



KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

Bruselj, 12.10.2005
COM(2005) 478 konc

Predlog

UREDBA SVETA

**o spremembi Uredbe (ES) št. 27/2005 glede sledov, grenlandske morske plošče in
hobotnice**

(predložila Komisija)

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Uredba Sveta (ES) št. 27/2005¹ določa za leto 2005 ribolovne možnosti in s tem povezane pogoje za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah Skupnosti in za plovila Skupnosti v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova.

1. V skladu z novim znanstvenim svetovanjem se lahko ribolovne zmogljivosti Skupnosti za sled v pododdelkih 30 in 31 Baltskega morja povečajo iz 15 000 ton na 86 856 ton. Povečanje se mora izvesti.
2. V Uredbi Sveta (ES) št. 27/2004 Litvi na območju IIa in podobmočjih IV in VI ni bila dodeljena kvota za grenlandsko morsko ploščo. Razlog je v tem, da Litva v času, ko je bil osnovan predlog Komisije (COM 746 konč.), ni sporočila ulovov grenlandske morske plošče na teh območjih. Litva je sporočila, da ima veliko izkušenj z ulovi v podobmočju VI, vendar je bilo prej pomotoma sporočeno, da to velja za podobmočje XII.

FAO je potrdil, da je Litva zaprosila za popravek svojih ulovnih evidenc glede grenlandske morske plošče v letih od 2001 do 2003. Prav tako je FAO potrdil, da so podatki o ulovih za leta 2001, 2002 in 2003, ki jih je Litva poslala Komisiji, enaki kot uradni podatki, ki jih je prejel FAO, namreč 3, 48 in 24 ton na posameznem območju VI in 0, 0 in 2 posamezno na podobmočju XII.

Ta referenčni ulov mora Litvi omogočiti kvoto 10 ton grenlandske morske plošče na zgoraj navedenih območjih.

3. Uredba Sveta (ES) št. 850/98 z dne 30. marca 1998 za ohranjanje ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi za varovanje nedoraslih morskih organizmov² določa najmanjšo velikost hobotnice (*octopus vulgaris*) s 750 gr.

Ta minimalna velikost velja le za ribolov, iztovarjanje in prodajo hobotnic iz morskih vod pod suverenostjo ali jurisdikcijo držav članic in iz ene od regij, določenih v členu 2 Uredbe Sveta (ES) št. 850/98.

Zaradi prispevanja k ohranjanju staleža in zlasti varovanja nedoraslih organizmov je prav tako treba zagotoviti minimalno velikost hobotnic, ki izvirajo iz morskih voda pod suverenostjo ali jurisdikcijo tretjih držav iz območja CECAF.

Minimalna velikost je 500 gr (brez drobovja). Manjših hobotnic iz tega območja se ne sme shranjevati na krovu ali pretovarjati, iztovarjati, prevažati, shranjevati, prikazovati ali ponujati za prodajo, prodajati ali tržiti.

Svet je naprošen, da čimprej sprejme ta predlog, da lahko ribiči načrtujejo svoje aktivnosti za to ribolovno sezono.

¹ UL L 12, 14.1.2005, str. 1

² UL L 125, 27.4.1998, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 602/2004 z dne 22. marca 2004 (UL L 97, 1.4.2004, str. 1).

Predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe (ES) št. 27/2005 glede sledov, grenlandske morske plošče in hobotnice

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike³ in zlasti člena 20 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Komisije⁴,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (ES) št. 27/2005⁵ določa za leto 2005 ribolovne možnosti in s tem povezane pogoje za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v vodah Skupnosti in za plovila Skupnosti v vodah, kjer so potrebne omejitve ulova.
- (2) Mednarodna komisija za ribolov v Baltskem morju je v skladu z novim znanstvenim svetovanjem sprejela priporočilo za povečanje ribolovnih zmogljivosti Skupnosti za sled v podobmočjih 30 in 31 Baltskega morja s 15 000 ton na 86 856 ton. Povečanje se mora izvesti.
- (3) V skladu s popravljenimi statističnimi podatki o ulovu mora imeti Litva dostop do ribolovnih možnosti za 10 ton grenlandske morske plošče na območju IIa (voda Skupnosti) in podobmočjih IV, VI (voda Skupnosti in mednarodnih voda). Zato je treba uporabljati popravljene številke.
- (4) Zaradi prispevanja k ohranjanju hobotnice in zlasti varovanja nedoraslih organizmov, je treba v letu 2005 določiti minimalno velikost hobotnic iz morskih vod pod suverenostjo ali jurisdikcijo tretjih držav in območja CECAF, dokler se ne sprejme Uredbe Sveta, ki bo spremenila Uredbo Sveta (ES) št. 850/98 z dne 30. marca 1998 za ohranjanje ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi za varovanje nedoraslih morskih organizmov⁶.
- (5) Uredbo (ES) št. 27/2005 je treba zato ustrezno spremeniti –

³ UL L 358, 31.12.2002, str. 59

⁴ UL C , , str. .

⁵ UL L 12, 14.1.2005, str. 1

⁶ UL L 125, 27.4.1998, str. 1

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloge IA, IB in III k Uredbi (ES) št. 27/2005 se spremenijo skladno s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, [...]

Za Svet
Predsednik

PRILOGA

Priloge k Uredbi (ES) št. 27/2005 se spremenijo:

(1) V Prilogi IA:

Vpis v zvezi z vrsto sled na območju pododdelka 30-31 se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	Sled Clupea harengus	Okoliš:	Pododdelek: 30-31 HER/3D30. HER/3D31.
Finska	72 625		
Švedska	14 231		
ES	86 856		
TAC	86 856		Analitski celotni dovoljeni ulov (TAC), kadar se ne uporabljata člena 3 in 4 Uredbe (ES) št. 847/96.“

(2) V Prilogi IB:

Vpis v zvezi z vrsto grelandska morska plošča v območju IIa (vode Skupnosti) IV, VI (vode Skupnosti in mednarodne vode) se nadomesti z naslednjim:

„Vrsta:	Grenlandska plošča (Reinhardtius hippoglossoides)	morska	Okoliš:	IIa (vode Skupnosti), IV, VI (vode Skupnosti in mednarodne vode)
Danska	10			
Nemčija	18			
Estonija	10			
Španija	10			
Francija	168			
Irska	10			
Litva	10			
Poljska	10			
Velika Britanija	661			
ES	1052			
Norveška	145 (1) (2)			
TAC	Ni pomembno.			

(1) Ribolov v VI je omejen na parangale.

(2) Upoštevati v vodah ES II in VI.“

(3) V Prilogi III:

Del I se spremeni:

„DEL I

CECAF

Minimalna velikost hobotnic (*Octopus vulgaris*) iz morskih vod pod suverenostjo ali jurisdikcijo tretjih držav in območja CECAF je 500 g (brez drobovja). Hobotnic pod minimalno velikostjo 500 g (brez drobovja) ni dovoljeno shranjevati na krovu ali pretovarjati, iztovarjati, prevažati, shranjevati, prikazovati ali ponujati za prodajo, ampak jih je treba takoj vrniti v morje.“